



Concejales de Puerto Varas realizarán Cuenta Pública Voluntaria

Pág 3

El clásico puertovarino se jugará este sábado en el Fiscal por Liga Saesa

CD Escolar Alemán enfrentará a CDSC Puerto Varas

Pág 3

Chilenos ganaron la fecha del mundial de pump track en Puerto Varas

Pág 4

Se desarrollará en Llanquihue, Puerto Octay, Frutillar y Puerto Varas

Nodo ZOIT Lago Llanquihue invita a Seminarios de Turismo "Desarrollo de productos turísticos en temporada baja"

Pág 7

El turismo sí importa

Sabemos que Chile se ha ido posicionando en el ámbito turístico regional. Hemos aparecido en publicaciones, galardonados con reconocimientos y para refrendar esto, tenemos la información de Myriam Gómez (directora ejecutiva de imagen de Chile) que de acuerdo a un monitoreo realizado el 2017 en los medios extranjeros, el 20% de los artículos sobre turismo y panoramas se enfocó en realzar nuestro potencial culinario y vitivinícola.

Esta industria moviliza a 1.235 millones de turistas al año (UNWTO, 2016). A nosotros nos visitaron 6, 450 millones de personas, 14,3% más, en relación al año 2016; argentinos, brasileños y europeos, son los que más vienen. El 2018 se espera un incremento de un 8,5% vs 2017 (División Estudios de Subsecretaría de Turismo).

Mundial y localmente, aporta con más del 10% del PIB, con el 7% de las exportaciones mundiales y representa más del 3% de las exportaciones de servicios. 1 de cada 10

habitantes, trabaja en este rubro, creando 292 millones de puestos de trabajo, en 2016, según el Índice de Competitividad de Viajes y Turismo 2017 del Foro Económico Mundial; América es una de las macrorregiones más "amigables" para el turismo internacional y la segunda que más ha mejorado desde la última edición del informe, por detrás de la región Asia-Pacífico.

Tópicos importantes a cuidar en este ámbito son, la protección al medio ambiente, la paz y seguridad, la conservación cultural, sabiendo que aporta a la creación de empleo, al desarrollo y crecimiento económico. El gasto turístico 2015 fue de \$8.010 millones de dólares (Incluye aportes directos, indirectos e inducidos y son de la subsecretaría). Si pensamos en la cadena de valor turística, visualizamos los alojamientos, el transporte, la alimentación, el comercio, los servicios médicos, la energía, los parques, teatros, deportes, etc. Un punto importante es el valor de "tú

negocio"; así lo consignaba Bettina Paredes emprendedora turística, señalando que hay que generar una propuesta de valor propia, mostrar nuestro sello, el aporte condicionado por las capacidades y posibilidades que tenemos de marcar una diferencia, esta es la clave de pasar de ser un punto genérico a ser un enclave representativo de una zona.

El trayecto del turista dejó de ser un "Funnel" para convertirse en una matriz de factores de Influencia y debemos de pensar que todo lo que hacemos, finalmente repercutirá sobre el turista extranjero que nos visita.

"Cuanto menor sea la oportunidad o capacidad del consumidor para juzgar el producto antes de comprarlo, más intensamente la imagen influirá en el comportamiento de compra del consumidor. Esto es especialmente aplicable en el caso de los destinos turísticos donde el consumidor potencial no tiene opción de probar el producto antes de comprar", Turespaña, Plan de objetivos para la promoción exterior de turismo.



Dr. Ulises Alarcón G.
Académico Escuela
Ingeniería Civil industrial,
Sede Puerto Montt, UACH.

Adiós a un ex croupier

Estamos estremecidos ante el deceso de un ex colega de trabajo del Casino de Juegos de Puerto Varas, don Carlos Parra González (Q.E.P.D.)



Carlos Parra González (Q.E.P.D.)

Proveniente de la ciudad de Viña del Mar inició su vida laboral el año 1972, como Ayudante en la sección Ruleta y luego aprobó la Academia correspondiente para ser Pagador de Punto y Banca. Por su gran responsabilidad y dedicación a su trabajo fue ascendido a Jefe de sala de su sección y de Black Jack. Carlitos como lo tratábamos, era un hombre sencillo, apacible, atento y muy amable, nunca respondió o llamó la atención en forma destemplada a algún empleado que estaba a su cargo, ya que siempre lo hacía con cordialidad y respeto.

En nombre propio y en el de todos los ex croupiers, hacemos llegar a Nancy, su distinguida esposa, educadora del colegio Inmaculada Concepción de Puerto Varas e hijos Alejandro Javier y Angélica María, nuestra cercanía en su dolor y tengan la plena seguridad de que en vida tuvieron un buen esposo y un padre bueno y ejemplar y nosotros que compartimos laboralmente casi 30

años, damos las gracias por haber tenido un excelente compañero de trabajo.

Finalmente, tus ex colegas estaremos atentos y preparados cuando el jefe de turnos llame a darte relevo, pero en esta ocasión no será para que salgas a descansar, sino que para hacerte compañía en el Casino celestial y el concesionario será el mejor de todos, porque será inmensamente justo y misericordioso como lo es nuestro Padre Santísimo.

Carlitos ex compañero de trabajo y ex croupier del casino de juegos de Puerto Varas, descansa en paz.

Claudio Luis Bórquez Bórquez
Ex croupier Casino
de Juegos de Puerto Varas

El lector opina

info@eha.cl

Estimados lectores: Toda carta debe traer los nombres y apellidos completos del remitente, copia legible de la cédula y su número, dirección domiciliaria, teléfono convencional y celular.

El Herald Austral
...nuestro Diario, nuestro Patrimonio

Fundado el 9 de Septiembre de 1951

Directora
Lucía Bravo B.
Directora Ejecutiva
Paola Álvarez B.
Editora
Paola Álvarez B.

Gerente Comercial
Gustavo Gálvez M.
Colaborador
David Leal
Diseño y Diagramación
Edward Schaefer I.
www.EdwardSchaefer.cl
Jefe de Taller
Nelson Loaiza

Distribución
Miguel Filoza
Fono: 65 -2752766
prensa@eha.cl
www.eha.cl
Dirección
Itata 1130 - Puerto Varas
X Región Chile

Hace 11 Años a su Servicio

ASESORIA INFORMÁTICA

Formateos y Mantenimiento
Reparación de Computadores
Soluciones Integrales IT
Asesoría Informática Especializada
Ambiente Windows y MAC

Jorge Alessandri 690, Villa Los Presidentes,
Puerto Varas
www.asistenciah.com
info@asistenciah.com

Fono WhatsApp +569 4933 7905

Horarios de Atención:
De Lunes a Viernes de 14 a 19:30 horas.

En Puerto Varas desde el 2005
Confían en nosotros.

El Herald Austral
Quinta del Lago
ComercialPueloLtda.
NIKY REGALOS
cts turismo
HORN Librería

El Herald Austral
...nuestro Diario, nuestro Patrimonio

Fundado el 9 de Septiembre de 1951

Directora
Lucía Bravo B.
Directora Ejecutiva
Paola Álvarez B.
Editora
Paola Álvarez B.

Gerente Comercial
Gustavo Gálvez M.
Colaborador
David Leal
Diseño y Diagramación
Edward Schaefer I.
www.EdwardSchaefer.cl
Jefe de Taller
Nelson Loaiza

Distribución
Miguel Filoza
Fono: 65 -2752766
prensa@eha.cl
www.eha.cl
Dirección
Itata 1130 - Puerto Varas
X Región Chile

El clásico puertovarino se jugará este sábado en el Fiscal por Liga Saesa

CD Escolar Alemán enfrentará a CDSC Puerto Varas

Desde las 11 horas

Luego de las derrotas sufridas por ambos equipos el pasado fin de semana - CEB de Puerto Montt se quedó con la victoria en todas sus series ante los lacustres de CDSC Puerto Varas, en tanto, la visita de Los Ríos, CD Valdivia logró vencer también en todas sus series menores a los locales CD Escolar Alemán de Puerto Varas - Escolar Alemán CDSC Puerto Varas se enfrentarán este sábado 5 de mayo para buscar seguir avanzando en la vigésima versión de la Liga Saesa que este año cumple 20 años.

Los partidos comenzarán desde las

11 de la mañana con U11, 13 horas U13, 15 horas U15 y 17 horas U17. Recordemos que la serie adulta comenzará a jugar en la cuarta fecha.

Tabla de Posiciones

Luego de la segunda fecha jugada, la tabla de posiciones ubica a CDSC Puerto Varas en el 3er lugar en U17, 4to lugar en U15, y 8avo lugar en U13.

Por su parte, CD Escolar Alemán está en 7mo lugar en U17, 8avo lugar en U15 y 5to lugar en U13.



CEB Puerto Montt y CDS Puerto Varas.



CD Valdivia y Alemán Puerto Varas.

Concejales de Puerto Varas realizarán Cuenta Pública Voluntaria

Por primera vez los concejales de Puerto Varas realizarán cuentas públicas voluntarias a las cuales está invitada toda la comunidad.

La primera de éstas será la cuenta pública del Concejal Luis Becerra, que se llevará a cabo mañana jueves 3 de mayo a las 19 horas en la sede de la población Lican Rayén (frente al cementerio), abierta a toda la comunidad donde dará a conocer su quehacer como Concejal durante el período 2017.

Así, también, el próximo miércoles

09 de mayo, a las 18 horas, en el Salón Azul del Municipio, los Concejales de la Comuna de Puerto Varas, Rosa Benavides, Patricio Cortés y Marcelo Salazar realizarán una cuenta pública voluntaria de las gestiones llevadas a cabo en pro de la comuna durante el período 2017. "Para quienes no puedan asistir, oportunamente difundiremos sitio web, por el cual realizaremos una transmisión en vivo de dicha Cuenta Pública Voluntaria" explicó el Concejal Salazar, quien invitó a toda la comunidad a hacerse parte de esta actividad.

RECIBE PAQUETES Y DOCUMENTOS EN UNA CASILLA DE CORREOS CHILE,

incluidas compras de AliExpress

Contrata la tuya en cualquier sucursal.

Nueva Unidad del Hospital Puerto Montt atiende patologías del sueño

El insomnio y la apnea, son las patologías más comunes asociadas al sueño. Considerando que las personas dormimos un tercio de nuestras vidas, padecer alguna de estas enfermedades impacta negativamente en la salud. En el Hospital Puerto Montt se creó hace dos años la Unidad de Sueño y Neurofisiología, una de las dos de su tipo acreditada a nivel nacional que existe fuera de la Región Metropolitana. Está integrada por un equipo que encabeza la Dra. Verónica Ortiz, Neuropediatra especialista en sueño infantil, entre otros destacados profesionales.

“Tenemos todos los especialistas para hacer un diagnóstico y tratamiento adecuado de todas las pato-

logías existentes del sueño”, señala el Dr. Felipe Castillo, Otorrinolaringólogo de la Unidad. Explica que las patologías más comunes son el insomnio y la apnea del sueño, “que se estima afecta a 20% de la población en Chile y va de la mano de la roncopatía”.

La apnea del sueño, se asocia a múltiples enfermedades de etiología cardiovascular, cáncer, diabetes y síndrome metabólico. Además, la apnea tiene una fuerte asociación a problemas odontológicos como el bruxismo, señala la Dra. Camila Burdach, odontóloga y especialista en trastornos temporomandibulares y dolor orofacial de la unidad.

“La apnea del sueño es una pa-

tología tan prevalente como la hipertensión, sin embargo, su diagnóstico y tratamiento distan mucho de lo deseable para evitar las consecuencias de este síndrome”, señala el Dr. Castillo. El insomnio es otra de las patologías que frecuentemente afectan a nuestra población. “Los problemas para conciliar y mantener el sueño afectan enormemente en la calidad de vida de miles de chilenos”, señala el Dr. Enrique Aguilar, neurólogo especialista en sueño de adultos de la unidad.

“El sueño infantil es de suma importancia en el desarrollo neurológico e intelectual de los niños”, señala la jefa de la unidad, la Dra. Ortiz. “No cuidar el sueño desde etapas tempranas de la infancia puede tener consecuencias nefastas en el desarrollo de los niños hacia la adultez”.

Habitualmente los pacientes que



son tratados por el equipo, ingresan al Hospital a través a alguno de los integrantes de la Unidad, “lo que hacemos es pesquisar la patología en reuniones mensuales, en las que comentamos los casos e intentamos darle una solución desde un punto de vista multidisciplinario. Comúnmente, por ejemplo, el insomnio tiene un manejo neurológico, pero la apnea del sueño tiene un manejo eminentemente multidisciplinario dado por otorrino, neurólogo, broncopulmonar y odontólogo”.

Chilenos ganaron la fecha del mundial de pump track en Puerto Varas

Un emocionante fin de semana se vivió en la localidad de Ensenada, en Puerto Varas, que fue cuna de la 6ta fecha del mundial de pump track, en Kotaix Bikepark. Los ganadores chilenos, competirán en la final en Suiza.

Con el volcán Osorno como telón de fondo y con un radiante día de sol, se vivió la 6ta fecha clasificatoria del Redbull Pump Track World Championship en Kotaix bikepark, cerca de Ensenada, Puerto Varas. Más de 500 espectadores fueron a la pista en medio del Parque Nacional Vicente Pérez Rosales, el domingo 29 de abril, a presenciar la eliminatoria en la que Chile se coronó con la victoria en las dos categorías (hombres y mujeres).

En el espectacular escenario de bosque nativo compitieron más de 72 ciclistas hombres, y 6 mujeres, de todo latinoamérica, en la que hasta la fecha ha sido la clasificatoria con mayor convocatoria de este campeonato mundial que tendrá eliminatorias en canchas de Velosolutions en 21 países, para luego realizar la final en Suiza, cuna de esta marca de pump tracks asfal-

tados de primer nivel.

El corredor de 22 años Bruno Lavagnino, originario de Quilpué, logró quedarse con el primer lugar con un tiempo de 23.528 segundos, luego de haber hecho un término de película en la semifinal, en el que salió literalmente volando de la pista una vez pasada la meta, superando al osornino Matías Musso, quien obtuvo el segundo lugar.

En la categoría de las mujeres, la santiaguina Renata Urrutia, se coronó con el 1er lugar con 26.595 segundos, dejando atrás a la argentina Camila Nogueira. Pese a que su ida a Suiza no era oficial, por no haberse cumplido el mínimo de 10 participantes en su categoría, el jurado decidió premiarla de todas formas, por considerarla merecedora de competir en la final debido a su alto nivel técnico.



La clasificatoria, animada por Ignacio Rojo, fue un evento de primer nivel, sin precedentes en nuestro país, y se vivió sin problemas ni accidentes mayores. Familias, grupos de amigos y en su mayoría gente de todo el sur de Chile y Argentina, pudieron disfrutar mirando a los ciclistas de primer nivel, no sólo corriendo por la pista, sino además haciendo espectaculares saltos en un “dirt-jump”, dispuesto al otro lado de la pista.

“Estamos muy contentos con el resultado de lo que fue el campeonato. El clima nos acompañó notablemente, tuvimos muchas empresas que nos colaboraron, la organización funcionó impecable, y realmente es un orgullo poder haber sido parte de un evento de esta categoría y con este nivel, estando tan al sur del mundo”, cuenta José Piedra, socio de Kotaix bikepark



y productor del evento.

“Me pareció todo increíble, salió de primer nivel. A diferencia de otras fechas que he presenciado en otros países, aquí sentí una pasión diferente por el deporte... la gente dando ánimos, gritando y vuelta loca... eso no lo había visto y lo hace muy emocionante”, comentó Cristoff Müller, project manager del mundial, quien vino de Suiza.

RESULTADOS:

Top4 men

1. Bruno Lavagnino - Chile - MTB -
2. Matias Musso - Chile - BMX -
3. Daniel Galleguillos Ojeda - Chile - MTB -
4. Ian Rojas - Chile - BMX -

Top4 women

1. Renata Urrutia - Chile - BMX
2. Camila Nogueira - Argentina - MTB
3. Pamela Moreno - Chile - BMX -
4. Constanza Rubio - Chile - MTB -

Ceremonia fue realizada en el Juzgado de Familia de Puerto Varas

Asociación de Magistrados obsequia libro sobre derechos de los niños a oficinas de protección de la infancia

La jueza de Familia María Soledad Santana, en representación de la Asociación Regional de Magistrados y de la Comisión de Derechos Humanos y Género de la Asociación Nacional de Magistrados, obsequió el libro de cuentos "Érase una vez los derechos de la infancia", a los encargados de las Oficinas de Protección de Derechos de la Infancia (OPD) de las comunas de Fresia, Llanquihue, Frutillar y Puerto Varas.

El texto fue editado en 2017, por el Instituto de Estudios Judiciales Hernán Correa de la Cerda, la Junta Nacional de Jardines Infantiles y la

Comisión de Derechos Humanos y Género de la Asociación Nacional de Magistrados, entre otras instituciones colaboradoras.

"Nuestra tarea como integrantes de esta comisión es hacer difusión de este libro como una herramienta para el mejor entendimiento de los derechos que tienen los niños, niñas y adolescentes. Tiene una letra grande, un formato muy accesible para un niño, es lúdico y con hermosos colores se trata de explicar a través de estas historias, cómo se concreta el derecho de cada niño y adolescente a la no discriminación, a tener una



familia, a estar protegido, a la salud, a través de situaciones cotidianas. La idea es que podamos hacerlo llegar a las bibliotecas de las escuelas de la comuna, para que los niños tengan la posibilidad de leer", destacó.

En la ceremonia, que se realizó en el Juzgado de Familia de Puerto Varas, participaron las juezas Alejandra Sepúlveda, Paula Caico y Loreto Paredes, quien asistió en representación del Juzgado de Familia de Puerto Montt,

además de consejeros técnicos del tribunal anfitrión.

"Los jueces fueron invitados en forma especial, porque consideramos que tenemos que relevar también la función que tenemos dentro de la aplicación de la Convención Internacional de los Derechos del Niño; una función que tenemos diariamente de garantizar la efectiva aplicación de estos derechos", resaltó la magistrada Santana.



UNIVERSIDAD
SAN SEBASTIAN

PREGUNTÁNDOLE AL ESPECIALISTA Reforma al Sename y Participación

Miguel Salazar Muñoz
Académico Facultad de Psicología
Universidad San Sebastián, Sede De La Patagonia.

En Chile, en las últimas cuatro décadas se han producido cambios de notable profundidad que han afectado la experiencia de la sociedad y también de la infancia. En este contexto de cambios, actualmente nuestro país se encuentra en un proceso de importantes modificaciones a la política social focalizada de la infancia y adolescencia, liderada desde el año 1979 hasta la fecha por el Servicio Nacional de Menores, lo cual viene a responder a históricos requerimientos de distintos estamentos de la sociedad, en la búsqueda de garantizar un conjunto de condiciones básicas para el desarrollo de la infancia mediante políticas públicas y mecanismos legales-institucionales, además de promover un cambio de paradigma en la comprensión y abordaje de las instituciones que trabajan en infancia, transitando de un enfoque de necesidades, a un enfoque de derechos en sintonía con los principios establecidos en la Convención Internacional de los Derechos

del Niño, ratificada por Chile el 14 de agosto del año 1990.

Los recientes anuncios presidenciales en torno a la creación de dos nuevos Servicios Públicos en reemplazo del Sename, Servicio de Protección Especial de la Niñez y el Servicio de Responsabilidad Penal Adolescente, a cargos del Ministerio de Desarrollo Social y Ministerio de Justicia respectivamente, sumado a la ratificación del Senado de la abogada Patricia Muñoz como Defensora de la Niñez, vienen a actualizar el sistema actual de protección de la infancia de acuerdo a estándares internacionales. No obstante, es importante tener presente que la instalación de los nuevos Servicios y la figura del Defensor por sí sola no resuelve la deuda pendiente con la infancia en Chile y no garantiza necesariamente que las falencias evidenciadas en el Sename sean superadas. Resulta crucial transitar de un enfoque de provisión de servicios hacia otro más amplio e integral, que conlleve la participación real de los

involucrados y de la sociedad civil, generando redes de trabajo a nivel local y regional articuladas eficazmente con los esfuerzos nacionales, con el fin de avanzar en todos los niveles de trabajo en el establecimiento de una cultura por sobre un sistema orientado no solo a la protección integral de la infancia, sino que también a promover su participación efectiva y real en la sociedad.

La evidencia y experiencia de otros países que ya han transitado por este camino, demuestra la importancia de la participación transversal en la elaboración, implementación y evaluación de cualquier política pública, siendo dicha participación un requisito del fortalecimiento y profundización de la democracia. En la misma línea es importante avanzar en el fortalecimiento de los sistemas locales de protección de derechos de la niñez y de la adolescencia, favoreciendo la articulación sectorial, de las familias y de la comunidad, con el objeto de entregar respuestas coherentes, complementarias y pertinentes culturalmente. Un rol de actor social importante recae en los niños, niñas y adolescentes, superando lógicas adultocéntricas, mirada del mundo que plantea básicamente un estatus de superioridad en diferentes dimensiones de las personas adultas por sobre los niños, niñas y jóvenes.

Superar esta visión, permite hacer visible a la infancia, resaltando que el derecho a la participación tiene sentido sobre



Miguel Salazar Muñoz

todo en aquellos temas que tengan que ver con la propia existencia y el propio futuro de las personas. Permite visualizar de manera integral a los niños, niñas y adolescentes, mas allá de las vulneraciones de derechos. De ahí la importancia de generar políticas integrales que garanticen y promuevan el ejercicio pleno de derechos de todos los niños y niñas del país, reconociendo en todo momento que la relación de Chile con la niñez y adolescencia no solo se suscribe a los nuevos Servicios y la Defensoría de la Niñez, sino que es mucho más amplia abarcando a la sociedad civil y el amplio espectro del sector público (salud, educación, desarrollo social, justicia, entre otros).

Numerosa participación de emprendedores regionales en talleres Armonik, un proyecto financiado por Corfo y el Gobierno Regional de Los Lagos

Dado al éxito obtenido y para darle continuidad a estas capacitaciones, próximamente se realizará los talleres Cronos.

Gran número de personas de la región asistieron a "Armonik", talleres para formar emprendedores integrales, que se desarrollaron en Puerto Montt, Osorno, Ancud, Hornopirén y Contao, abarcando todas las provincias de Los Lagos y que consistieron en potenciar habilidades, actitudes, valores y conocimientos de los asistentes, con el fin de fortalecer la capacidad de resiliencia a la hora de enfrentar la creación y ejecución de un negocio.

Esta metodología es creada y ejecutada por Origo Lab y financiada por Corfo y el Gobierno Regional de Los Lagos, correspondiente a la línea de financiamiento PAEIR o "Programas de Apoyo al Emprendimiento e Innovación Regional".

La Directora Regional (S) de Corfo

Los Lagos, Claudia Huber señaló que "este proyecto busca capacitar a los emprendedores centrándolos en el conocimiento, habilidades y actitudes que deben tener para enfrentar de mejor manera los distintos obstáculos que deberán sortear durante el proceso de posicionamiento de su negocio. Este es un proyecto que se enmarca en un convenio suscrito con el Gobierno Regional de Los Lagos para el apoyo al emprendimiento y la innovación en nuestra región, considerando además que los talleres se efectuaron en las 4 provincias de la Región, en las ciudades de Osorno, Puerto Montt, Ancud y Hornopirén, como también en la localidad de Contao de la comuna de Hualaihué".

"Junto al equipo de Origo Lab estamos muy contentos por la cantidad de asistentes a los talleres. En cada uno de



los lugares que estuvimos se formó un equipo muy enriquecedor, ya que estuvieron con muy buena disposición a trabajar y compartir con otros emprendedores y emprendedoras. Producto de su entusiasmo logramos sacarlos de su zona de confort y realizar otras dinámicas de grupo con el fin de trabajar la resiliencia y capacidad de adaptación. Próximamente, estos talleres se darán a conocer a través de un documental que será transmitido

en canales de televisión regional y redes sociales", afirmó Javiera Morales, líder de Armonik de Origo Lab.

Según estudios de Start up Chile, la tasa de fracaso en relación al emprendimiento mundialmente alcanza un 85% y en Chile el 80% de las empresas no continúan al segundo año, lo que se transforma en una baja capacidad de tolerancia a los tiempos adversos en términos comerciales.

Comunidad Terapéutica Peulla celebra exitosas altas terapéuticas de procesos de rehabilitación

El centro que está en convenio con SENDA cuenta con un equipo multidisciplinario y con modalidades ambulatoria y residencial.

Una nueva ceremonia de altas terapéuticas se vivió en dependencias de la Comunidad Terapéutica Peulla, la cual fue reflejo del largo camino de cambios y motivación por parte de 4 usuarios. En la oportunidad, estuvieron presentes el equipo de profesionales de este centro, los familiares y amigos.

Antes de la ceremonia para entregar las altas, el equipo terapéutico realizó dos ceremonias: de la luz y del legado, instancias de encuentro con familiares y sus compañeros de camino, para relatar sus expe-

riencias y motivarlos en las próximas etapas de sus vidas.

La actividad contó con la presencia de la directora regional de SENDA, Andrea Castillo, quien manifestó que "el consumo de drogas y alcohol es un asunto de salud pública y un problema social que afecta dolorosamente en la vida de las personas y de sus seres queridos, por esta razón como Gobierno estamos comprometidos en la rehabilitación de las personas que requieran tratamiento, los testimonios de las 4 personas que acaban de egresar nos muestran que podemos



avanzar positivamente en su recuperación".

Los usuarios agradecieron al equipo de la Comunidad Terapéutica Peulla todo el apoyo y coincidieron en que a través de este proceso lograron encontrar las herramientas y fuerza necesaria para salir adelante y luchar por sus familias.

En tanto, la directora de la Comunidad Terapéutica Peulla Osorno, María Inés Asenjo, señaló que "Para el equipo terapéutico es muy importante

reafirmar que el trabajo realizado logra dar frutos, gracias al esfuerzo y voluntad de cambio puesto por nuestras personas en tratamiento y sus familias, para comenzar una nueva etapa en su vida alejada del consumo".

Para finalizar, SENDA Los Lagos recuerda que a través del Fono Drogas y Alcohol, 1412, pueden solicitar apoyo ya que es un servicio gratuito, anónimo y confidencial, que funciona las 24 horas y es atendido por especialistas.

Se desarrollará en Llanquihue, Puerto Octay, Frutillar y Puerto Varas

Nodo ZOIT Lago Llanquihue invita a Seminarios de Turismo “Desarrollo de productos turísticos en temporada baja”

Próximo 17 de mayo es el turno de Puerto Varas

El Nodo ZOIT Lago Llanquihue –co financiado por Corfo-, invita a participar del Seminario Taller “Desarrollo de productos turísticos en temporada baja. Desafíos y oportunidades para el Destino Lago Llanquihue”, el que se desarrollará durante mayo en las ciudades de Llanquihue, Puerto Octay, Frutillar y Puerto Varas.

El encargado del Nodo, Cristian Caipillán, señaló que los seminarios tienen como eje temático “el desarrollo de nuevos productos turísticos, con enfoque en productos de temporada baja, ya que es una debilidad que pudimos detectar durante los talleres

de la ZOIT”.

Agregó que, “si bien este Destino (Cuenca Lago Llanquihue) está posicionado a nivel nacional e internacional, en especial gracias a los flujos de turistas que visitan Puerto Varas, es necesario explorar nuevos productos, que vinculen a las 4 comunas e integren lo que cada una pueda ofrecer”.

Los encuentros contarán con la participación de Pablo Granell, experto español en temáticas de generación de productos y Héctor Caripan, quien trabajó en el Municipio de Castro en la creación del ZOIT de esa comuna. La



FotoArchivo

actividad concluirá con trabajo con los empresarios.

Progama Seminarios Locales

Lugares y Horarios

Los seminarios –orientados a los empresarios turísticos locales- se desarrollarán el 2 de mayo a las 10:00 Horas en el Bibliocine de Llanquihue; el 3 de mayo en a las 10:00 Horas en el ex Internado de Puerto Octay y a las 15:00 Horas en la Sala Multiuso de Frutillar, para concluir el 17 de mayo a las 10:00 Horas en el Salón Azul de la Municipalidad de Puerto Varas.

10:00 Horas Inicio actividad
10:15 Horas Primera exposición, Pablo Granell. Cómo elaborar productos turísticos en temporada baja.
11:00 Horas Segunda exposición, Hector Caripan. El rol de los Municipios en un territorio ZOIT, experiencia de Chiloé.
11:45 Horas Coffe
12:00 Horas Taller participativo con empresarios locales: Identificación de nuevo productos turísticos comunales y de Cuenca. Trabajo dirigido por Pablo Granell.
13:00 Horas Fin de la actividad

El próximo sábado 5 y domingo 6 de Mayo

Club de Jardines de Puerto Varas invita a Muestra Floral “Fantasía en Elementos”

El Club de Jardines de Puerto Varas invita a la muestra floral “Fantasía en Elementos”, a realizarse en la sala de exposiciones del Centro de Arte Molino Machmar CAMM, ubicada en Av. Gramado # 1.100, Puerto Varas, que estará abierta al público el sábado 5 y domingo 6 de mayo, desde 10:30 hasta las 20:00 hrs., con entrada liberada.

El Club de Jardines de Puerto Va-

ras tiene 44 años de existencia y 20 socias, presididas por Magaly Angulo Mürtschwya y cada una de las muestras que preparan está pensada para el deleite de los visitantes, con las gamas de colores, aromas y flores de la temporada. Este club se ha destacado por la alfombra de flores que durante tres veranos montó en la plaza de Puerto Varas, o la intervención de las vitrinas del comercio de la ciudad. Así también, el año pasado, en el CAMM,



montaron una muestra denominada “Noble Madera de Verano” y ahora “Fantasía en Elementos” será la propuesta para este sábado y domingo que se acercan.

En la invitación que las socias hacen llegar señalan; “Esperamos que esta muestra floral sea de su agrado, alegre su día y colabore a la belleza de nuestra ciudad”.



DEFUNCIÓN

Con mucho pesar comunicamos el sensible fallecimiento de nuestra querida madre, suegra, hermana, abuela y bisabuela

Angela Nidea Gómez Teppott
(Q.E.P.D.)

Quien falleciera en la ciudad de Concepción en el día de ayer. Sus restos se trasladarán a Puerto Varas para ser velados en el velatorio del Cementerio Parque las Rosas para luego de una misa, a las 12 horas, mañana jueves, dirigirse al cementerio católico de Puerto Varas.

La Familia

Puerto Varas, Miércoles 2 de Mayo, 2018



DEFUNCIÓN

Comunicamos el sensible fallecimiento de nuestra querida madre

Angela Nidea Gómez Teppott
(Q.E.P.D.)

Sus restos serán velados en el Parque Las Rosas a partir de las 18 horas de hoy, y sus funerales se realizarán mañana jueves 3 de mayo a las 12 horas. Sus restos descansarán en el Cementerio Católico de Puerto Varas.

Héctor Alfonso Aguilar Gómez y familia
María Helia Aguilar Gómez y Familia

REMATE

Juzgado Letras Puerto Varas, San José 242 tercer piso, Puerto Varas. 23 de mayo 2018, 11:00 horas, subastará propiedad ubicada en calle Río Blanco N°1106, Puerto Varas, corresponde al sitio o lote N°2 de la manzana 6 conjunto habitacional "Lomas de Puerto Varas III Etapa". Titulo inscrito 1568 N°2405, Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Puerto Varas, año 2012. Mínimo subasta \$12.591.808. Precio pagadero contado dentro tercero día siguiente remate. Interesados deberán presentar vale vista del Banco Estado a la orden del Tribunal, por equivalente 10% mínimo subasta.- Demás bases y antecedentes, juicio ejecutivo Rol 800-2017 "Banco Scotiabank Chile con Reyes". El Secretario.

CRUCIGRAMA #640

	Silvio ...	Detestaria	Del poliedro	Mueble	1001	Divisarte	Venciase
Variante musical				Cancho			
Palestino					Remolquen		
Letra suscrita		Palpitan					
Civil					Pila chica		
Come mucho	Número	Banquete		C			
Enojarse							
Fue ... de Italia							
Uncoated	Preciado premio			Negación británica			
Duelo	Inaugure al final		Niquel				
Ganador sudamericano							
Niñito							

Solución al Crucigrama

O	I	N	E
C	O	N	I
I	N	O	L
R	S	C	A
E	N	S	I
S	E	R	S
A	L	I	C
N	E	L	A
E	D	O	M
B	O	P	A

Por Gastón Fuentes / crucigramist@hotmail.com

El Heraldo Austral
...nuestro Diario, nuestro Patrimonio

Publique aquí

65-2752766

El Heraldo Austral
...nuestro Diario, nuestro Patrimonio

Publique aquí

65-2752766

La Llave 95.9 F.M *Porque la Música hace bien..*

Pronóstico de la cuenca del Lago Llanquihue

Máxima **13** / **50** Mínima

UF: 27.008,23

Año LXV

N° 10284

Día 122

Santoral

Atanasio

Telefonos Emergencias

Hospital	131
Bomberos	132
Carabineros	133
Investigaciones	134
Rescate Marítimo	137

Farmacias Turno

PUERTO VARAS CRUZ VERDE
San Francisco N° 400, Fono: 65-2234293

LLANQUIHUE PLAZA
Errázuriz N° 410, Fono: 65 2 242736

FRUTILLAR FRUTILLAR
Carlos Richter N° 162, Fono: 65 2 421334

Centro Diurno de Frutillar Celebra Egreso de Adultos Mayores

El objetivo principal de los centros diurnos de Senama es promover y fortalecer la autonomía e independencia en las personas mayores, que permita contribuir a retrasar su pérdida de funcionalidad, manteniéndolos en su entorno familiar y social

Gimnasia recreativa y funcional, prevención de caídas, estimulación cognitiva, participación comunitaria, taller de derribando mitos, resolución de conflictos, habilidades sociales, entre otros, fueron algunos de los talleres desarrollados por 72 adultos mayores durante la ejecución del Programa Centro Diurno del Servicio Nacional del Adulto Mayor, Los Lagos, en la comuna de Frutillar.

Durante la ceremonia de egreso, la Seremi de Desarrollo Social Soraya Said dijo que estas son grandes actividades para los mayores, "esta es una maravillosa actividad para los mayores de la comuna de Frutillar, en lo que significa para ellos el egreso del centro diurno. Acá recibieron talleres, capacitación, pudieron desarrollar sus habilidades motrices, sicosociales. Esto es lo que necesitan nuestros adultos mayores, una etapa significativa, actividades significativas para ellos".

Por su parte el alcalde de la comuna Claus Lindemann, comentó que como comuna han observado el impacto significativo que esta iniciativa genera en nuestros adultos y adultas mayores. "Sentimos que a través los deferentes talleres y actividades que se han generado, se ha contribuido a la mejora de la calidad de vida, nuestros mayores tienen mucho que decir en esta sociedad, que tienen mucho que aportar".

En representación de los mayores se dirigió a los presentes Angélica Mosqueira Umanzor quien expresó que "el centro diurno Frutillar es un lugar que cuando uno llega las penas quedan afuera mágicamente. Fue acá donde me encontré con un equipo humano, que nos acogen con cariño, paciencia, dedicación y entrega incondicional". Además la beneficiaria agradeció a cada uno de los profesionales del Centro y a sus compañeros, quienes



ahora—dice—son parte de su familia.

El centro diurno del adulto mayor es un programa del Servicio Nacional del Adulto Mayor SEMANA, quién suscribe anualmente un convenio con la municipalidad de Frutillar para su ejecución. Actualmente de este Programa se beneficia 72 Adultos mayores de la comuna, los cuales participan en una serie de talleres orientados a mejorar su calidad de vida en diferentes aspectos: físico, social y mental.

Uno de los principales objetivos del Servicio nacional del adulto mayor tiene relación con fomentar el envejecimiento activo y el desarrollo de servicios sociales para las personas mayores, cualquiera sea su condición, fortaleciendo su participación y valoración en la so-

ciudad, promoviendo su autocuidado y autonomía, favoreciendo el reconocimiento y ejercicio de sus derechos; por medio de la coordinación intersectorial, el diseño, implementación y evaluación de políticas, planes y programas.

Estos Centros están dirigidos para atender a personas de 60 años o más, que se encuentren dentro de los 3 primeros tramos de la calificación socioeconómica del Registro Social de Hogares y que presenten dependencia leve o moderada según el Registro Social de Hogares.

Actualmente en la Región de Los Lagos funcionan centros diurnos en Frutillar, Los Muermos y Hualaihué, siendo el desafío la generación de centros de atención diurna en más comunas de la región.

Puerto Varas Recibirá la V Jornada de Inocuidad en la Salmonicultura

El evento - organizado por el Instituto Tecnológico del Salmón (Intesal) - se realizará el 17 de mayo en la ciudad lacustre y se enfocará en el problema de melanosis como también en la calidad del producto final.

El Instituto Tecnológico del Salmón (Intesal) dio a conocer la fecha de la V Jornada de Inocuidad que se realizará el próximo 17 de Mayo en el Hotel Enjoy de Puerto Varas y que en esta oportunidad abordará, entre otros temas, la problemática de la melanosis y cómo afecta en la calidad del producto final.

Dentro de los expositores, estará la Dra. Turid Mørkøre quien trabaja

en la optimización de la calidad tecnológica, nutricional y sensorial de los productos de pescado, estrechamente relacionado con salmónidos de cultivo. El trabajo que desarrolla la Doctora Mørkøre busca generar conocimiento para una mayor comprensión de los factores biológicos y ambientales asociados a la variación de calidad.

Tal como en ocasiones anteriores,



se espera una instancia que permita transferir y difundir conocimiento científico, además, de ser un encuentro para la industria, que tendrá un cupo limitado de 100 personas entre productores, proveedores, autoridades e investigadores del más alto

nivel.

Para inscribirse en las V Jornadas de Inocuidad y conocer el detalle de la programación, visitar la web www.intesal.cl, o escribir a mjara@intesal.cl

FOSIS Los Lagos lidera a nivel nacional construcción de Vivienda Modular Sustentable

En el marco del convenio de Innovación del Fondo de Solidaridad e Inversión Social, FOSIS, servicio dependiente del Ministerio de Desarrollo Social, se logró concretar la construcción de una "Vivienda Modular Sustentable", iniciativa regional que permitió beneficiar a Beatriz Alvarado del sector de Puelche comuna de Hualaihué.

Este convenio, fue impulsado por el equipo de Asistencia técnica de Habitabilidad y Autoconsumo de FOSIS Región de Los Lagos, convirtiéndose en un proyecto piloto a nivel nacional, donde la correcta coordinación del grupo permitió iniciar la obra desde la limpieza del terreno, hasta la entrega definitiva de las llaves.

El equipo de asistencia técnica de Habitabilidad participó en todo el desarrollo de la vivienda preparando el terreno, instalando fundaciones, armando el kit de la vivienda en tan solo 8 horas, colocando aislación térmica, revestimientos interiores, terminaciones y pinturas.

En tanto, el equipo de Autoconsumo se encargó de instalar las tecnologías asociadas como biodigestor de gas, biodigestor de lodos, recolección de aguas lluvias, sistema de goteo, instalación y preparación del invernadero, cierres perimetrales.

Todas las tecnologías descritas se lograron adosar al módulo fácilmente de manera eficiente y sin dañar el recinto o provocar algún otro problema, es más le otorgó un valor agregado a la construcción y al diseño, acercando la vivienda a una arquitectura biológica.

Asimismo, la Municipalidad de Hualaihué realizó la entrega de equipamiento a la familia (cocina a leña y termocañón), junto con aportar con mano de obra calificada (eléctrico, Gasfiter y carpintero).

Frente a este desafío impulsado a nivel regional, el Director Regional (S) Carlos Gomez Hofmann, manifestó, "como servicio estamos muy orgullosos de esta importante iniciativa que se ha convertido en un proyecto piloto exitoso, en este senti-

do quisiera destacar el compromiso y dedicación frente a este proyecto que integro las competencias de los equipos institucionales de habitabilidad y autoconsumo, obteniendo como resultado una vivienda sustentable de alta calidad, bajo costo, de fácil y rápido armado, lo que permitirá a futuro dar una solución efectiva y oportuna a las familias que se vean beneficiadas por este proyecto, de esta manera como parte del Gobierno del Presidente Sebastián Piñera, esperamos poder avanzar en alianza con otros servicios para seguir desarrollando esta importante iniciativa".

Asimismo, la Seremi de Desarrollo Social, Soraya Said indicó "estoy muy orgullosa del equipo de habitabilidad y autoconsumo de FOSIS, un servicio relacionado al Ministerio de Desarrollo Social, quienes han elaborado una gran iniciativa que efectivamente nace en la región de Los Lagos, pero que merece ser replicada a nivel nacional, más de nueve tecnologías se han utilizado en beneficio de los hogares chilenos y que además permite ir en apoyo cuando las familias se ven superadas por problemas ambientales y/o emergencias. Vivimos en una región con zonas extremas con alta ruralidad, donde queremos que la gente siga viviendo en esos sectores, pero con dignidad y que viva en un hogar, es por ello que reitero mi gratitud y felicitación al equipo y a FOSIS, porque han generado algo que va más allá de una solución habitacional, lo que han logrado es generar hogares para nuestra región, lo cual estoy segura que van a poder replicar a lo largo de todo Chile, donde además se hace latente la alegría y resiliencia de familias que después de un momento de mucho dolor, podrán construir un sueño con una posibilidad de autoconsumo y auto sustentabilidad en el entorno donde nacieron y donde



quieran seguir viviendo"

Por su parte, una de las representantes del equipo, la Asistente Técnico y Arquitecto de FOSIS, Claudia Carrasco sostuvo "este convenio de innovación, ha sido una excelente experiencia en la cual ambos equipos han logrado complementar y sumar esfuerzos, comenzó con una idea no muy ambiciosa, pero que con el tiempo se fue materializando y generando un buen proyecto de vivienda con una estrategia de diseño que buscó disminuir la dependencia energética de sistemas artificiales, para lograrlo, se aprovechó de manera eficiente los aportes energéticos naturales a los que está expuesta la vivienda".

Testimonio

Beatriz Alvarado, antes de ser beneficiada con este proyecto, vivía junto a su hija Alexandra de dos años de edad en una familia monoparental en condiciones de hacinamiento medio y ausente de servicio básico de baño interior y sistemas de eliminación de excretas.

Dentro del acompañamiento socio laboral del Programa Familia Seguridades y Oportunidades, se trabajó en mejorar su nivel de escolaridad para completar la enseñanza media, siendo además beneficiaria del Programa Apoyo a tu Plan Laboral de FOSIS,

mediante el cual se realizó un curso de manipulación de alimentos con la finalidad de insertarse laboralmente. Cabe destacar que Beatriz, paralelo a la construcción de la vivienda modular sustentable logró insertarse laboralmente accediendo a trabajo dependiente estable cercano a su hogar.

"Estoy muy agradecida del apoyo entregado lo cual me ha cambiado enormemente la vida, hoy puedo decir que se ha hecho realidad el sueño de tener mi casa propia, sin duda esto me permitirá poder entregarle una mejor calidad de vida a mi pequeña hija, asimismo quisiera reconocer el compromiso del equipo que fue parte de esta construcción", precisó Alvarado.

La vivienda tuvo una inversión aproximada de 8 millones 500 mil pesos y una vez habitada busca que la familia beneficiaria aprenda el uso de las tecnologías implementadas, para así hacerlas parte de su cotidianidad.

A partir del óptimo resultado obtenido con la vivienda piloto, el equipo de FOSIS se trasladará al sector de Villa Santa Lucía de la comuna de Chaitén, para construir dos viviendas de similares características, en definitiva con la experiencia alcanzada, el programa está preparado para replicar esta iniciativa en situaciones de emergencia.

Vitrina Comercial



MOSAICO RAVENA

TALLER INCLUSIVO DE MOSAICO
ADULTOS, TERCERA EDAD Y NIÑOS

(PRODUCCIÓN PROPIA DE AZULEJOS ARTÍSTICOS)

UBICADOS EN IMPERIAL 198
ESQUINA LA QUEBRADA - PUERTO VARAS
CEL: 9 7472 3088

DR. ALEJANDRO ALVAREZ

Implantología
Rehabilitación Oral



Puerto Varas
San Pedro 451
2do piso, Oficina 3
Fono
65 2 235858

Puerto Montt
Benavente 405
Oficina 504
Fono
65 2 295757

www.dr.alvarezimplantes.cl

IV CURSO DE ALIMENTACIÓN VEGETARIANA
PRINCIPIOS Y APLICACIONES CLÍNICAS

DOCENTES
Dr. Pedro Silva J. Medicina Interna, Neurología, Nutrición - Inmunoterapia
Nta. Mónica Matas K. Nutrición Clínica, Nutrición y Nutropatología
Chef: Paula González M. Docencia en Cocina Vegetariana y Vegana

HOTEL BELLAVISTA PUERTO VARAS, CHILE

INFO / CONTACTO
EVELIN KLEIN M. / COORDINADORA
TEL | (65) 225 71 10 - (569) 6 219 29 20
MAIL | EVELIN@CONEXIONSER.CL
Valor: \$70 mil por módulo. Antes del 20 de mayo \$60 mil

MÓDULO I: 10 de JUNIO
MÓDULO II: 22 de JULIO
MÓDULO III: 19 de AGOSTO
MÓDULO IV: 23 de SEPTIEMBRE



Organizan: **PHYSIS**

SE VENDE CASA EN PUERTO MONTT

CASA ESQUINA VALLE VOLCANES
140 MTS2 APROX.
LOS PIMIENTOS CON LOS TRIGALES

\$85.000.000.-

FONO: +569 98257555

Niky Regalos... siempre pensando en Mamá



ATENCIÓN
Lunes a Viernes de 9 a 20:00 hrs - Sábado de 10 a 18:00 hrs

contacto@nikyregalos.cl Fono/Fax 65 -2 232008
San Bernardo - Puerto Varas

NIKY REGALOS
CON USTED A TODA HORA

DR. RAMÓN RIVEROS R.

Fisiatra y Ozonoterapeuta,
informa a sus pacientes y público en general que próximas horas disponibles serán:

Abril: días 13, 14, 20, 27 y 28
Mayo: días 4, 5, 11 y 12

de 10:00 a 20:00 hrs. en Spa Canales del Sur, Avda. Vicente Pérez Rosales 1631 A (200 metros pasada la Capitanía de Puerto), Puerto Varas.

Consultas y Reservas
652230909 o 964197970
mail: ozonomedico.pv@gmail.com

Tratamientos médicos integrales para:
Parkinson, Dolor crónico, Fibromialgia, Cáncer, Artritis, Artrrosis, Pie diabético, Columna (lumbagos, hernias), Tendinitis, Síndrome del túnel carpiano, Úlceras varicosas, Lupus, y otras.

Bonos FONASA para la primera consulta con los siguientes datos:
Ramón Riveros Riveros y Compañía Limitada
RUT 77.018.080-4
Código Bono: 0101306
Particular: todo medio de pago

FARMACIAS



Andrés Bello 304, Local 1
Fono 65 2511567

Horarios:
Lunes a Sábado de 9 a 22 horas,
domingo de 10 a 14 y de 18 a 22 horas

Contrate sus avisos en su diario local
Fono: 65-2752766
info@elheraldoaustral.cl

El Heraldo Austral
...nuestro Diario, nuestro Patrimonio

Contrate sus avisos en su diario local
Fono: 65-2752766

El Heraldo Austral
...nuestro Diario, nuestro Patrimonio

Contrate sus avisos en su diario local
Fono: 65-2752766

El Heraldo Austral
...nuestro Diario, nuestro Patrimonio

Oferta Osobuco Cat.V \$3.990 kg



BODEGA RENGIFO
CARNES, VINOS Y LICORES



BODEGA RENGIFO
FRUTAS Y VERDURAS ALMACEN

Horarios
Lunes a Viernes 09.00 a 20.30 hrs
Sábados 09.30 a 20.30 hrs
Domingos 10.00 a 14.30 hrs

ventaspv@bodegarengifo.cl
Tel: 65 2 236599
Quintanilla N° 950, Puerto Varas



*¡Celebra con nosotros
10 años de vida!*



Nos tomó 10 años abrir este espectacular espacio para la comunidad, ahora mantener su funcionamiento y programación es tarea de todos.

Hazte amigo del CAMM

Infórmate en: contacto@molinomachmar.cl



TEATRO • CINE • ARTE • MÚSICA • CULTURA

www.molinomachmar.cl